



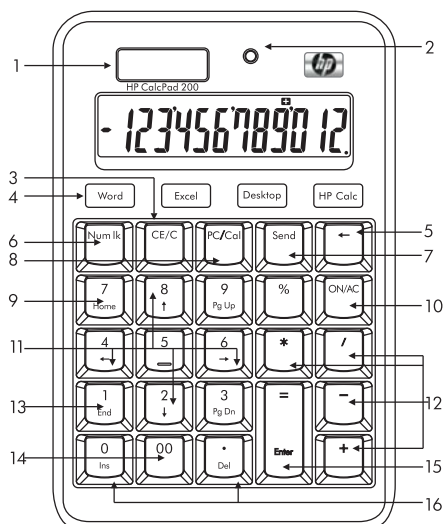
CalcPad 200

TISCHRECHNER

Gebrauchsanleitung

HP-Teilenummer: NW227-90002
Erste Ausgabe: Jan 2009

HP CalcPad 200 – Erläuterung des Tastenfelds



- | | |
|---|---|
| 1. Solarzelle | 2. Ein/Aus-LED |
| 3. Löschtaste | 4. Abkürzungstasten für den schnellen Anwendungszugriff |
| 5. Rücktaste | 6. Num-Taste |
| 7. Senden-Taste | 8. PC/CalcPad-Umschalttaste |
| 9. Home-Taste zur Rückkehr auf die Startseite | 10. EIN/Alleslöschen-Taste |
| 11. Pfeiltasten (Cursor) | 12. Mathematische Funktionstasten |
| 13. Ende-Taste | 14. Taste für die Doppelnull-Eingabe |
| 15. Eingabetaste | 16. Einfüge- und Löschtasten |

HP CalcPad 200

Funktionen

- Standard-Layout für die Zahleneingabe analog zum standardmäßigen PC-Ziffernblock mit 10 Zifferntasten
- Tasten für mathematische Basisfunktionen: Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division, Prozentrechnen
- Kompatibel mit einer Vielzahl von Microsoft Windows® Betriebssystemen wie 98, 98 SE, NT und ME sowie 2000 Professional und XP
- Ausgestattet mit zwei USB-Anschlüssen und somit verwendbar als Hub für beliebige PC-Peripheriegeräte mit USB-Anschluss
- Nutzbar als Sicherheitstastatur zur Eingabe von PIN-Nummern oder zur Auswahl von Menüoptionen, sofern das betreffende System einen standardmäßigen PC-Ziffernblock mit 10 Zifferntasten unterstützt
- Plug & Play-fähig
- Einsetzbar mit Apple Computern®, Apple Macintosh® Produkten und den meisten Computern mit USB-Unterstützung

Installation

Zur Installation des CalcPad 200 auf dem PC kann der zugehörige Treiber unter folgender Adresse heruntergeladen werden: <http://drivers.hpcalculating.com>.

Nach der Software-Installation stehen folgende Funktionen zur Auswahl:

- Starten gängiger PC-Anwendungen auf dem CalcPad
- Auswählen eines HP Taschenrechner-Emulators zur Verwendung mit CalcPad
- Auswählen und Festlegen eines Standard-Taschenrechners, der bei jedem Starten des PCs geladen wird

Nach Abschluss der Erstinstallation kann der CalcPad an einem beliebigen USB-Anschluss des PCs angeschlossen werden. Schließen Sie das mitgelieferte Kabel mit dem kleineren Stecker am CalcPad, mit dem größeren Stecker am USB-Anschluss des PCs an.

Anwendungszugriff

Nach der Installation des CalcPad können Sie mit den Tasten **[Word]**, **[Excel]**, **[Desktop]**, **[HP Calc]** die folgenden Anwendungen auf dem PC aufrufen: Microsoft Word®, Microsoft Excel®, Desktop sowie die HP Taschenrechner-Software. **Hinweis:**

Zur Verwendung der CalcPad-Abkürzungstasten müssen die Anwendungen bereits auf dem PC installiert sein. Microsoft Word und Excel sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation. Microsoft Softwareanwendungen sind im Lieferumfang des HP CalcPad nicht enthalten.

Grundlegende Tastenfunktionen

1. Drücken Sie die ON/AC-Taste **[ON/AC]**, um den CalcPad 200 einzuschalten.
2. Drücken Sie die PC/Cal-Taste **[PC/Cal]**, um zwischen PC- und CalcPad-Modus zu wechseln:
 - Im **PC-Modus** erscheint auf dem LCD-Display **PC USB**; in diesem Modus werden die am CalcPad gedrückten Tasten auf dem ausgewählten Taschenrechner-Emulator bzw. in der ausgeführten PC-Anwendung angezeigt.
 - Im **Cal-Modus** werden die auf der CalcPad-Tastatur gedrückten Tasten direkt auf dem LCD-Display des Geräts angezeigt. Durch Drücken der Senden-Taste **[Send]** können Sie die angezeigten Daten an die aktive PC-Anwendung bzw. den Emulator senden.
3. Drücken Sie **[CE/C]**, um die Display-Anzeige zu löschen.
4. Drücken Sie die Taste für die Doppelnull-Eingabe **[00]**, um Zahlen mit einer doppelten Null schnell eingeben zu können.
5. Drücken Sie die Rücktaste **[←]**, um die Ziffern links von der zuletzt eingegebenen Ziffer einzeln nacheinander zu löschen.

6. Drücken Sie die Pfeiltasten **[4]**, **[6]**, **[8]**, **[2]** um den Cursor an die gewünschte Position zu setzen und im PC-Modus Ziffern löschen, bearbeiten und einfügen zu können.
7. Drücken Sie die Num-Taste **[Num Lk]**, um im PC-Modus zwischen den Zifferntasten und der alternativen Tastenbelegung zu wechseln. Wenn die Zifferntasten deaktiviert sind, wird auf der LCD-Display des CalcPad **NumLock** angezeigt.
8. Acht Minuten nach der letzten Eingabe schaltet sich der CalcPad 200 automatisch aus.

Rechtliche Hinweise

Dieses Handbuch sowie die darin enthaltenen Beispiele werden in der vorliegenden Form zur Verfügung gestellt und können ohne Vorankündigung geändert werden. Hewlett-Packard Company übernimmt keine Haftung für den Inhalt dieses Handbuchs, einschließlich, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein, stillschweigender Garantien bezüglich der handelsüblichen Qualität, der Nichtverletzung von Rechten Dritter sowie der Eignung für einen bestimmten Zweck. Hewlett-Packard Company haftet nicht für Fehler oder für beiläufig entstandene Schäden oder Folgeschäden, die in Verbindung mit der Bereitstellung, der Leistung oder der Verwendung des vorliegenden Handbuchs oder der darin enthaltenen Beispiele entstehen.

Copyright © 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Die Vervielfältigung, Adaption oder Übersetzung dieses Handbuchs ist ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Hewlett-Packard Company verboten, es sei denn, sie ist nach geltendem Urheberrecht zulässig.

Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
San Diego, CA 92127-1899
USA

Garantie-, Zulassungs- und Kontaktinformationen

Wechseln der Batterie

Das vorliegende Produkt kann mit zwei verschiedenen Stromquellen betrieben werden:

- Sonnenenergie
- AG 13 (1,5-V-Batterie)

Wenn das LCD-Display unendlich oder schlecht lesbar wird, können Sie das Gerät mit Sonnenenergie betreiben oder die Batterie austauschen. Die Batterie darf nur bei ausgeschaltetem Gerät gewechselt werden.

So wechseln Sie die Batterie:

1. Entfernen Sie mit einem kleinen Schraubendreher die Schrauben der Batterieabdeckung auf der Rückseite des CalcPad 200, und entfernen Sie dann die Abdeckung.
2. Nehmen Sie mit dem Schraubendreher oder einem anderen geeigneten Werkzeug die Batterie vorsichtig heraus, indem Sie das Werkzeug in die Vertiefung neben der Batterie einführen und die Unterseite der Batterie anheben.
Hinweis: Gewalttätiges Entfernen der Batterie kann das Gerät beschädigen.
3. Setzen Sie die neue Batterie mit der Seite in das Batteriefach, die am weitesten von der Vertiefung entfernt ist, und drücken Sie die Batterie dann vorsichtig in das Fach, wobei das Symbol für den Pluspol nach außen zeigen muss. Setzen Sie keine wiederaufladbaren Batterien ein. Verwenden Sie ausschließlich neue Batterien, und entsorgen Sie die gebrauchten Batterien vorschriftsgemäß. **Warnung!** Werfen Sie gebrauchte Batterien nie in offenes Feuer, da sie explodieren können.
4. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.

Beschränkte HP Garantie und Kundendienst für Hardware

Mit der vorliegenden HP Herstellergarantie erhält der Endbenutzer ausdrückliche beschränkte Garantierechte vom Hersteller HP. Auf der HP Website finden Sie eine ausführliche Beschreibung Ihrer Rechte im Rahmen dieser Herstellergarantie. Darüber hinaus besitzen Sie unter Umständen weitere Rechte nach lokalem Recht oder aufgrund einer schriftlichen Sondervereinbarung mit HP.

Begrenzte Garantiezeit für Hardware

Dauer: insgesamt 12 Monate (die Dauer kann je nach Region variieren, die neuesten Informationen hierzu finden Sie unter www.hp.com/support)

Allgemeine Bedingungen

HP garantiert dem Endbenutzer hiermit für den oben angegebenen Zeitraum ab Kaufdatum, dass Hardware, Zubehör und Verbrauchsmaterialien von HP frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Sollten HP dennoch während der Garantiezeit solche Mängel mitgeteilt werden, ersetzt oder repariert HP fehlerhafte Produkte nach eigenem Ermessen. Ersatzprodukte können neu oder neuwertig sein.

HP garantiert Ihnen für den oben angegebenen Zeitraum ab Kaufdatum, dass die Ausführung von Programmierbefehlen in der Software von HP bei korrekter Installation und sachgerechter Benutzung weder durch Materialfehler noch durch Verarbeitungsfehler beeinträchtigt wird. Sollten HP dennoch während der Garantiezeit solche Fehler mitgeteilt werden, ersetzt HP die Softwaremedien, die ihre Programmierbefehle aufgrund dieser Fehler nicht ausführen.

HP übernimmt keine Garantie für die ununterbrochene und fehlerfreie Funktion von HP Produkten. Sollte HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nicht in der Lage sein, den garantierten Zustand eines Produkts durch Reparatur oder Ersatz wiederherzustellen, haben Sie bei umgehender Rückgabe des betreffenden Produkts unter Vorlage des Kaufbelegs Anspruch auf Erstattung des Kaufpreises.

Die Produkte von HP können Austauschteile enthalten, die neuwertig sind oder nur gelegentlich verwendet wurden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die auf (a) unsachgemäße oder unangemessene Wartung oder Kalibrierung, (b) Software, Schnittstellen, Teile oder Zubehör, die nicht von HP geliefert wurden, (c) unbefugte Änderung oder unsachgemäßen Gebrauch, (d) Betrieb außerhalb der für das Produkt veröffentlichten Umgebungsspezifikationen oder (e) unsachgemäße Vorbereitung oder Wartung des Standorts zurückzuführen sind.

HP GEWÄHRT ÜBER DEN IM JEWEILIGEN LAND RECHTLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG HINAUS KEINE AUSDRÜCKLICHEN SCHRIFTLICHEN ODER MÜNDLICHEN GARANTIE. JEDE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE HINSICHTLICH DER HANDELSÜBLICHEN UND ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IST AUF DIE DAUER DER OBEN ANGEgebenEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE BEGRENZT. Einige Länder, Bundesstaaten oder Provinzen gestatten keine zeitliche Begrenzung für stillschweigende Garantien. Daher trifft die vorstehende Einschränkung oder Ausschließung unter Umständen nicht auf Sie zu. Mit der vorliegenden Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Je nach Land, Bundesstaat oder Provinz können Ihnen jedoch noch weitere Rechte zustehen.

IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG STELLEN DIE IN DIESER GARANTIEERKLÄRUNG GENANNTEN RECHTSMITTEL DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSMITTEL DAR. MIT AUSNAHME DER VORSTEHEND GENANNTEN GARANTIE HAFTEN HP UND SEINE LIEFERANTEN NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER FÜR DIREKTE, BESONDERE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FÜR FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH ENTGANGENER GEWINNE ODER VERLOREN GEGANGENER DATEN) ODER SONSTIGE SCHÄDEN, DIE INFOLGE EINES VERTRAGES, EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG ODER ANDERWEITIG ENTSTEHEN. Einige Länder, Bundesstaaten oder Provinzen gestatten nicht die Ausschließung oder Einschränkung von beiläufig entstandenen Schäden oder Folgeschäden. Daher trifft die vorstehende Einschränkung oder Ausschließung unter Umständen nicht auf Sie zu.

Die Garantien, die für HP Produkte und Dienstleistungen gelten, sind in den ausdrücklichen Garantieerklärungen aufgeführt, die den betreffenden Produkten und Dienstleistungen beiliegen. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen im vorliegenden Dokument.

FÜR VERBRAUCHERTRANSAKTIONEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND: DIE IN DIESER ERKLÄRUNG ENTHALTENEN GARANTIEBEDINGUNGEN STELLEN MIT AUSNAHME DES GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANGS KEINEN AUSSCHLUSS, KEINE EINSCHRÄNKUNG UND KEINE ÄNDERUNG DER FÜR DEN VERKAUF DIESES PRODUKTS GELTENDEN RECHTE DAR, SONDERN VERSTEHEN SICH ZUSÄTZLICH ZU DIESEN RECHTEN.

Kundendienst

Neben der einjährigen Garantie für Hardware erhalten Sie für Ihren HP Taschenrechner zusätzlich ein Jahr technische Unterstützung. Im Bedarfsfall erreichen Sie den HP Kundendienst per E-Mail oder telefonisch. Ermitteln Sie vor Ihrem Anruf in der nachfolgenden Liste das Call Center in Ihrer Nähe. Halten Sie den Kaufbeleg und die Seriennummer des Taschenrechners bereit.

Die Telefonnummern können sich ändern, und die Telefongebühren können je nach Land variieren. Weitere Informationen zum Support finden Sie im Internet unter: www.hp.com/support.

Product Regulatory & Environment Information

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Hewlett-Packard Company may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

Connections to this device must be made with shielded cables with metallic RFI/EMI connector hoods in order to maintain compliance with FCC Rules and Regulations.

Declaration of Conformity for Products Marked with the FCC Logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding the product, contact:

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113
Houston, Texas 77269-2000

Or, call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).

For questions regarding this FCC declaration, contact:

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101
Houston, Texas 77269-2000

Or, call (281) 514-3333.

To identify this product, refer to the part, series, or model number found on the product.

Canadian Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Union Regulatory Notice

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:

 This marking is valid for non-Telecom products and EU harmonized Telecom products (e.g. Bluetooth).	 This marking is valid for EU non-harmonized Telecom products. *Notified body number (used only if applicable - refer to the product label)
--	--

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Korean Notice

8급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(8급)으로 전자파적합성을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	---

Perchlorate Material - special handling may apply

This calculator's Memory Backup battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed in California.

Entsorgung von Altgeräten durch Benutzer in Privathaushalten in der EU

	Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung besagt, dass dieses Produkt nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Sie sind verpflichtet, Ihre Altgeräte zur Entsorgung bei einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben. Durch getrennte Entsorgung und Recycling Ihrer Altgeräte werden die natürlichen Ressourcen geschont, und es wird sichergestellt, dass die Altgeräte zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt recycelt werden. Informationen zu Sammelstellen für das Recycling von Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Stadt- und Gemeindeverwaltung, dem Entsorgungsunternehmen für Hausmüll oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.
---	---

Chemische Stoffe

HP verpflichtet sich, den Kunden Informationen über die chemischen Stoffe in seinen Produkten entsprechend den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr.1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verfügung zu stellen. Einen Bericht mit Informationen zu den chemischen Stoffen für dieses Produkt finden Sie unter: <http://www.hp.com/go/reach>

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
有毒有害物质或元素						
部件名称 PCA	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外观标识	○	○	○	○	○	○
○ :表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中含量均在 SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。						
× :表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的 含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。						
表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS法规 “欧洲议会和欧盟理事会2003年1月27日关于电器设备中 限制使用某些有害物质的2002/95/EC号指令”						
注:环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件						